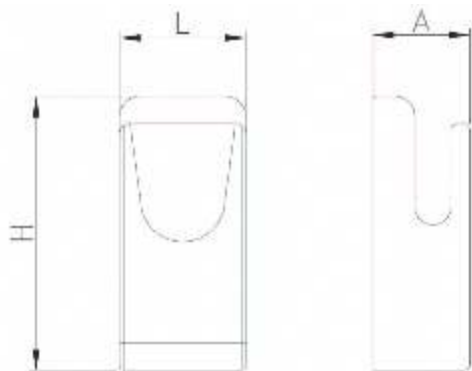


**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNICAL - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

L (mm)	A (mm)	H (mm)	Gr.	W	V	Hz	Km/h
300	230	650	9500	1750	230	50	300

Clas. II - IP31



SÍMBOLOS - SYMBOLES - SYMBOLS - SYMBOLE



Lea atentamente las instrucciones antes de su uso. Lisez attentivement les instructions avant toute utilisation. Read carefully these instructions before use. Vor Gebrauch, lesen Sie sich bitte sorgfältig die Gebrauchsanleitung durch.



Uso exclusivo en interiores. Utilisation exclusive intérieure. Indoor use only. Exklusiver Gebrauch in geschlossenen Räumen



Secamanos óptico Ultrarápido



Ultra-fast hand-drier



Mains électrique ultra optique



Elektrohobel Ultrafast Optical



Ref: 460238

FRICOSMOS



Reg. San. 39.2737/M



Flanders-Inox bvba
+32 (0) 475 63 46 99
info@flandersinox.be





Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



SEGURIDAD

Este equipo es de uso exclusivo para interiores.
Este equipo no está destinado para ser usado por personas (incluido niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
El equipo no debe ser mojado mientras esté en funcionamiento enchufado a la corriente.
Fricosmos no se hace responsable de las manipulaciones no autorizadas realizadas en el equipo.
No instale el secamanos cerca de baños, duchas, piscinas, etc donde pueda ser mojado.
No tape las salidas de aire.
Si el cable se daña debe ser sustituido por el fabricante o por un electricista homologado.

SAFETY

This equipment is for indoor use only.
This equipment is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience or knowledge, unless they have had supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety .
Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
The equipment should not be wet while running on AC power.
Fricosmos not responsible for unauthorized manipulations to the equipment.
Do not install the hand dryer near bathrooms, showers, swimming pools where it can be wet.
Do not block air vents.
If the cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or by a licensed electrician.

MONTAJE

Este secamanos debe instalarse a una distancia mínima de 800mm de baños, duchas o lavabos.
Verifique que la capacidad de la instalación y la toma de corriente es adecuada a la potencia del aparato.
Fije el secamanos en la pared usando el kit de fijación incluido en el embalaje.
Enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada.
Se recomienda la instalación a 1000mm de altura a la salida del aire.
1. Use la plantilla de montaje para asegurar los soportes a 900mm de altura.
2. Fije los soportes a la pared empleando los tornillos incluidos en la bolsa de componentes.
3. Coloque el cable en la trasera hasta su salida por la parte inferior.
4. Cuelgue la unidad en el soporte.
5. Conecte el equipo a la corriente.
6. Ya puede encender el equipo.

INSTALATION

This hand dryer must be installed at a minimum distance of 800mm from baths, showers or toilets.
Verify that the capacity of the facility and the outlet is adequate to power the apparatus.
Attach the hand dryer on the wall using the mounting kit included in the packaging.
Plug the unit into an appropriate outlet.
We recommend installing to 1000mm in height to the air outlet.
1. Use template mounting brackets to ensure height 900mm.
2. Attach the brackets to the wall using the screws included in the sack parts.
3. Place the cable in the back until they leave at the bottom.
4. Hang the unit on the bracket.
5. Connect the unit to the mains.
6. You can power on.

MANEJO

Para su funcionamiento coloque las manos dentro del aparato.
Mueva las manos arriba y abajo hasta el total secado de las manos.
No tape las salidas y entradas de aire.
El equipo posee un sistema antivandalismo consistente en el apagado automático si el sensor se bloquea durante un tiempo aproximado superior a 30sg.

USO

To operate place hands inside the unit.
Move your hands up and down until the total drying hands.
Do not block air inlets and outlets.
The team has a system anti-vandalism consisting of the automatic cut-off of supplies if it blocked the sensing photo cell or the process lasts approximately 30 sg.

MANTENIMIENTO

El mantenimiento debe ser realizado por un electricista homologado con el equipo desconectado.
Limpie el equipo con un paño suave humedecido con agua y jabón neutro. Después seque el equipo con un paño suave. No vuelva a conectar el equipo a la corriente mientras permanezca húmedo.
No use estropajos ni objetos punzantes.
Se requiere vaciar el depósito de agua de la base semanalmente, según uso. El depósito se desliza tras la presión de la parte de detrás por un botón en la parte posterior (fig 1)

MAINTENANCE

Maintenance must be performed by a qualified electrician, with the unit unplugged.
Clean only with a soft cloth dampened with water and mild soap. Then wipe the product with a soft cloth. Do not reconnect the unit to the mains while it remains moist.
Do not use scouring pads or sharp objects.
It requires emptying the water at least once a week depending on use.
The slides reservoir pressure after the back part by a button on the back. (fig 1)

Fig. 1



Fig. 1



GARANTÍA

El equipo tiene garantía de dos años. El mal uso del equipo elimina la garantía del mismo.

WARRANTY

This device has two years of warranty. An improper use void the warranty of the unit.



Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.



SÉCURITÉ

Cet équipement est destiné à une utilisation en intérieur.

Cet équipement n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont eu surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'équipement ne doit pas être humide tout en fonctionnant sur courant alternatif.

Fricosmos pas responsable des manipulations non autorisées de l'appareil.

N'installez pas le sèche-mains à proximité de salles de bains, douches, piscines où il peut être mouillé.

Ne bloquez pas les orifices d'aération.

Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un électricien agréé.

INSTALLATION

Cette sècheuse doit être installée à une distance minimale de 800 mm de baignoires, douches ou des toilettes.

Vérifiez que la capacité de l'installation et la sortie est suffisante pour alimenter l'appareil.

Fixez le sèche-mains sur le mur à l'aide du kit de montage inclus dans l'emballage.

Branchez l'appareil dans une prise appropriée.

Nous vous recommandons d'installer à 1000mm en hauteur à la sortie d'air.

1. Utilisez les crochets de montage de modèles pour assurer 900mm de hauteur.
2. Fixez les supports au mur en utilisant les vis fournies dans les parties sac.
3. De placer le câble à l'arrière jusqu'à ce qu'ils quittent en bas.
4. Accrocher l'appareil sur le support.
5. Connectez l'appareil au réseau électrique.
6. Vous pouvez allumer l'ordinateur.

UTILISATION

Pour faire fonctionner placez vos mains à l'intérieur de l'appareil.

Déplacez vos mains vers le haut et vers le bas jusqu'à ce que les mains de séchage total.

Ne pas obstruer les entrées et sorties d'air.

L'équipe a un anti-vandalisme système composé de la coupure automatique des fournitures s'il bloque la cellule photo sensible ou le processus dure environ 30 sg.

ENTRETIEN

L'entretien doit être effectué par un électricien qualifié, avec l'appareil débranché.

Nettoyez-le uniquement avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau et du savon doux. Ensuite, essuyez l'appareil avec un chiffon doux. Ne rebranchez pas l'appareil sur le secteur tant qu'il reste humide.

Ne pas utiliser de tampons à récurer ou des objets pointus.

Il faut vider l'eau au moins une fois par semaine en fonction de l'utilisation.

La pression du réservoir après coulisse la partie arrière par un bouton situé à l'arrière. (fig 1)

Fig. 1



GARANTIE

L'appareil a deux années de garantie. Une mauvaise utilisation du destructeur annulera la garantie.



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



SICHERUNG

Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich.

Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen, bestimmt, es sei denn sie hätten Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person für ihre Sicherheit.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät sollte nicht nass beim Laufen auf das Stromnetz.

Fricosmos nicht verantwortlich für unbefugte Manipulationen am Gerät.

Installieren Sie nicht die Händetrockner in der Nähe Bäder, Duschen, Schwimmbäder, wo es nass werden kann.

Blockieren Sie nicht die Entlüftungsöffnungen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss vom Hersteller oder von einem lizenzierten Elektriker ersetzt werden.

AUFSTELLUNG

Dieser Trockner muss mit einem Mindestabstand von 800 mm aus Bädern, Duschen oder Toiletten installiert werden.

Stellen Sie sicher, dass die Kapazität der Anlage und dem Ausgang ausreichende Macht der Vorrichtung ist.

Befestigen Sie den Händetrockner an der Wand mit dem Montage-Kit in der Verpackung enthalten.

Stecken Sie das Gerät in eine geeignete Steckdose.

Wir empfehlen die Installation bis 1000mm in der Höhe an den Luftauslass.

Ein. Vorlage verwenden Montagehalterungen 900mm gewährleisten.

2. Befestigen Sie die Halterungen an der Wand mit Schrauben in den sack Teile enthalten.

3. Legen Sie das Kabel in den Rücken, bis sie am Boden zu verlassen.

4. Hängen Sie das Gerät an der Halterung.

5. Schließen Sie das Gerät mit dem Stromnetz.

6. Sie kann bis.

BETRIEB

Um Platz Händen in das Gerät zu betreiben.

Bewegen Sie Ihre Hände nach oben und unten, bis die insgesamt Trocknen der Hände.

Blockieren Sie nicht Luftein- und Auslässe.

Das Team hat ein System-Anti-Vandalismusnetze die automatische Liefersperre bestehend, wenn es die Fernerkundung Fotozelle blockiert oder der Prozess etwa 30 dauert sg.

REINIGUNG

Die Wartung muss durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden, mit dem Gerät vom Netz getrennt.

Reinigung nur mit einem weichen Tuch, das mit Wasser und milder Seife. Dann wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Nicht wieder das Gerät an das Netz, während es feucht bleibt.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfen Gegenständen.

Es erfordert Entleeren das Wasser mindestens einmal pro Woche je nach Gebrauch.

Die Dias Vorratsdruck nach dem hinteren Teil durch einen Knopf auf der Rückseite. (fig 1)

Fig. 1



GARANTIE

Das Gerät ist für zwei Jahre garantiert. Missbrauch von Geräten entfällt die Garantie.